

# Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



## Kollektivpublikationen

### Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

#### Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

#### Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

#### Annahmeschluss für Nr. 52/2025

Text- und Inserateannahmeschluss für Nr. 52 vom Mittwoch, 24. Dez.: Donnerstag, 18. Dez., 8.00 Uhr.

**Das Mitteilungsblatt  
Nr. 1/2026 entfällt auf  
Grund der Betriebsferien  
der Medico Druck AG.**

Bauherrschaft:  
Clean Power Synergy AG, Richard Brusa,  
Innerdorf 6, 6022 Grosswangen

Projektverfasser:  
Lippuner Energie- und Metallbau AG,  
Daniel Broekstra, Werdenstrasse 84 + 86,  
9472 Grabs

Angaben zum Bauprojekt:  
Erstellung eines Carports, Kat.-Nr. 3079,  
Römerweg 51/Zone für öffentliche  
Bauten OeB

#### Lufingen

Bauherrschaft:  
Tiefbauamt Kanton Zürich, Abteilung  
Projektieren und Realisieren,  
Projektmanagement Nord, Walcheplatz 2,  
8090 Zürich

Eigentümerin:  
Regula Schneider, Mülistrasse 5,  
8426 Lufingen

Bauvorhaben:  
Ersatz der bestehenden Leuchtreklametafel  
durch eine neue Leuchtreklametafel  
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1513,  
8426 Lufingen (Kernzone)

#### Rorbas

Bauherrschaft:  
Urs Butti c/o Moor Immobilien  
Rietweg 9, 8424 Embrach

Angaben zum Bauprojekt:  
Installation innen-aufgestellte Luft/Wasser  
Wärmepumpe sowie Vergrösserung und  
Neubau eines Lichtschachts (inventarisier-  
tes Objekt)  
Kat.-Nr. 1420, Alte Bütbergstrasse 17, 8427  
Rorbas / Kernzone

#### Einstellung des Konkursverfahrens

Über den **Nachlass von Gertrud Weber**, geb. 11.03.1927, gest. 14.09.2022, von Uster ZH, wohnhaft gewesen Vorbühlstrasse 5, 8425 Oberembrach, ist durch das Urteil des Einzelgerichtes am Bezirksgericht Bülach vom 05.11.2024 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 17.11.2025 mangels Aktiven eingestellt worden.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger bis am 05.01.2026 (Fristablauf unter Berücksichtigung der Feiertage) die Durchführung verlangt und für

#### Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungs-  
stelle für die Notfalldienste der Ärzte,  
Zahnärzte und Apotheker mit der

**Gratisnummer 0800 33 66 55**



**RIZZO**  
IMMOBILIEN

Wir sind  
**schneller**  
...beim Verkauf Ihrer Immobilie.

die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5 000 leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.  
Embrach, 27. November 2025

Konkursamt Embrach  
Dorfstrasse 113 B, Postfach,  
8424 Embrach

#### Abwasserverbund Embrachertal

#### Sanierung biologische Reinigung ARA Rorbas: Erste Phase abgeschlossen

Seit April wird mit der biologischen Reinigung der ARA Rorbas das Herzstück der Abwasserreinigung im Embrachertal umgebaut. Um die Reinigungsleistung der Anlage auch während der Bau- und Sanierungsphase jederzeit gewährleisten zu können, wird jeweils nur ein Teil der Anlage ausser Betrieb genommen. Die Arbeiten erfolgen ausschliesslich während der Sommermonate, wenn die Bakterien dank der warmen Bedingungen das Abwasser besonders effizient reinigen.

Anfang April haben die Arbeiten zur aktuellen Sanierungsphase begonnen. Erst wurde die östliche Hälfte der bestehenden Biologiebecken umgebaut. Durch den Einbau von Trennwänden wird in Zukunft ein viersträssiger Betrieb der biologischen Reinigung möglich sein. Dadurch kann die Betriebssicherheit der Anlage deutlich erhöht werden. Nach Abschluss der Umbauarbeiten wurde der Beton der bestehenden Bauteile saniert. Die in den 1980er-Jahren erbauten Becken sind zwar in gutem Zustand, doch die Sanierung soll ihre Lebensdauer weiter verlängern. Im Anschluss wurden die Becken neu ausgerüstet und im Oktober in Betrieb genommen.

Inzwischen ist auf der ARA wieder Normalität eingekehrt. Das ARA-Team hat den regulären Betrieb wieder aufgenommen und stellt wie gewohnt eine einwandfreie Reinigung des Abwassers sicher. Die nächste Sanierungsphase soll im Frühjahr 2026 beginnen. Die zuständigen Planer sind zuversichtlich, dass die Arbeiten an der biologischen Reinigung termingerecht bis Ende 2026 abgeschlossen werden können.

Abwasserverbund Embrachertal

#### Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Embrach  
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach  
Tel. 044 866 36 30

#### Spitex-Verein im Embrachertal

- **Krankenpflege, Sprechstunden im Spitex-Zentrum, Auskunft und Vermittlung**  
**Hauspflege/Haushilfe, Mahlzeitendienst, Entlastungsdienst**  
Öffnungszeiten: Mo–Fr, 9–10.30 Uhr  
Telefonische Erreichbarkeit: Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr  
Spitex-Zentrum,  
Römerweg 49, 8424 Embrach  
**Tel. 044 865 10 10**, Fax 044 865 10 13  
info@spitex-embrachertal.ch  
www.spitex-embrachertal.ch
- Rufnetz Embrachertal  
Tel. 079 962 74 75

#### Kommission aktives Alter Embrach

- Aktivitäten nach Programm  
Yvonne Brandenberger 044 865 14 36
- **Senioren-Club Embrach**  
Männer- und Frauentreff  
Gemütliches Zusammensein  
(Plaudern, Jassen),  
jeweils am Donnerstag ab 13.45 Uhr  
alle zwei Wochen, im Café 33  
Auskunft und Programm:  
Jris Walser, Telefon 044 865 15 12

#### Familien-Club Embrach

- www.familien-club.ch  
Auskunft:  
**Spielgruppen:**  
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41  
**Spatzenhock (Krabbelpuppe):**  
spatzenhock@familien-club.ch  
**Babysittervermittlung:**  
Bettina Rhomberg, Tel. 078 804 93 25

#### Tagesfamilien Embrachertal

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien  
Zürcher Unterland**  
Schäffigrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen  
044 883 71 00, info@tfzu.ch

#### Verein Besuchsdienst Oberes Embrachertal

- **Auskunft und Vermittlung**  
Christine von Aarburg  
Tel. 044 876 04 58
- **Sprechstunde:**  
Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr  
im Reg. Alterszentrum, Stationsstr. 33,  
8424 Embrach
- **Präsident** Christian von Aarburg  
Tel. 079 684 96 90

#### Pro Senectute

- Ortsvertretung Embrach**
- **Edith Niederer**  
**Ortsvertretungsleitung**  
Telefon 079 755 31 75

#### Informations- und Auskunftsstelle für Pflege und Gesundheit im Embrachertal

- c/o Regionales Alterszentrum Embrachertal  
**Tel. 044 866 25 00 (Montag–Freitag,  
08.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr)**

Sie erhalten Informationen über Angebote in der Region zu:

- Alters- und Pflegeheimen, Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten
- Demenz, Onkologie, Psychiatrie, Pädiatrie
- Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

#### KJZ Bülach

#### Mütter- & Väterberatung



- Gemeinde Embrach / Oberembrach / Lufingen: ref. Kirchengemeindhaus Embrach: Jeden Dienstag von 13.30 bis 14.00 Uhr (mit Anmeldung) und von 14.00 bis 16.30 Uhr (ohne Anmeldung).
- Gemeinde Freienstein-Teufen / Rorbas: ref. Kirchengemeindhaus Freienstein: Jeden 2. Mittwoch von 9.30 bis 10.00 Uhr (mit Anmeldung) und von 10.00 bis 11.30 Uhr (ohne Anmeldung).

#### Impressum

Druck und Expedition:  
Medico-Druck AG  
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach  
Tel. 044 865 01 66  
info@medico-druck.ch  
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

#### Insertionspreise:

$\frac{1}{4}$ (181x262 mm)	Fr. 741.–
$\frac{1}{2}$ (119x173 mm)	Fr. 369.–
$\frac{1}{3}$ (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
$\frac{1}{4}$ quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
$\frac{1}{6}$ hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
$\frac{1}{18}$ (57x39,5 mm)	Fr. 59.–
(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. Ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: <a href="http://www.medico-druck.ch">www.medico-druck.ch</a>	

**Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 8.00 Uhr.**

**Gemeinden****Einladung**

Wir laden alle Stimmberchtigten zur **Gemeindeversammlung** der Politischen Gemeinde Embrach auf **Montag, 8. Dezember 2025, 20.00 Uhr**, in das Gemeindehaus ein.

**TRAKTANDEN****1. Budget 2026**

Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steuerfusses

**2. Gesamtsanierung Hallen- und Freibad Talegg**

Genehmigung zweckgebundener Investitionsbeitrag zu Lasten Erbschaft Anna Rösli Schenkel-Keller (vorbehältlich der Annahme des Baukredites an der Urne am 30.11.2025)

**3. Personalverordnung**

Genehmigung der Teilrevision Personalverordnung

**4. Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre im Nebenamt (EVO)**

Genehmigung Totalrevision der Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre im Nebenamt (EVO)

**5. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes**

\*\*\* Ende des geschäftlichen Teils \*\*\*

Auf das generelle Verteilen einer Abstimmungsbroschüre in jede Haushaltung mit stimmberchtigten Personen wird verzichtet. Die Geschäfte werden spätestens 2 Wochen vor der Versammlung auf der Homepage der Gemeinde Embrach aufgeschaltet ([www.embrach.ch/Politik/Gemeindeversammlung](http://www.embrach.ch/Politik/Gemeindeversammlung)) und in der App «VoteInfo» veröffentlicht. Zudem können die Unterlagen am Schalter der Bevölkerungsdienste eingesehen werden.

**Urnenabstimmung Gesamtsanierung Hallen- und Freibad Talegg**

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung herzlich für die grosse Unterstützung und die deutliche Annahme des Projekts an der Urne mit knapp 82% der Stimmen. Dank Ihrer Zustimmung kann die geplante Ge-

samtsanierung des Hallen- und Freibads Talegg nun zügig in Angriff genommen werden.

Wir informieren Sie, dass das Hallenbad inklusive Sauna ab dem **13. Juli 2026** sowie das Freibad ab dem **31. August 2026** für die Sanierungsarbeiten geschlossen werden.

Für die Dauer der Sanierung treten ab dem **1. Januar 2026** neue Tarife und Regelungen für Abonnemente in Kraft. Diese sind auf der Gemeindehomepage einsehbar.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Gemeinderat Embrach

**Änderungen im Abfallkalender 2026**

Der neue Abfallkalender wird noch vor den Weihnachtsferien in alle Haushalte verteilt.

Bis anhin enthielt der Abfallkalender neben den Abfuhrterminen auch das Verzeichnis der Behörden sowie der Funktionärinnen und Funktionäre. **Ab der kommenden Ausgabe wird ein solches Verzeichnis nicht mehr enthalten sein.**

Die Kontaktdaten der Gemeindebehörden sowie der Funktionärinnen und Funktionäre finden Sie weiterhin jederzeit aktuell auf unserer Website [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) oder können bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Da sich die Kontaktdaten im Verlauf des Jahres teilweise ändern, werden diese künftig ausschliesslich digital zur Verfügung gestellt. Dadurch stellen wir sicher, dass die Informationen stets aktuell und korrekt sind. Zudem können so Papier und Druckkosten eingespart werden.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Bereich Bevölkerungsdienste

Wasserversorgungs-  
genossenschaft  
Embrach

**Automatisches Ablesen der Wasserzähler ab 8. Dezember 2025**

Für die Erhebung der jährlichen Wasser- und Abwassergebühren steht die Ablesung des Wasserstandes an. Seit der Ausstattung der Wasseruhren mit Funkmodulen findet eine manuelle Selbstabstanzung mit Karte nicht mehr statt. Die Fernabstanzung erfolgt vom **8.12.2025 bis ca. 19.12.2025**. Die Daten können direkt mittels Schnittstelle in das Verrechnungssystem der Gemeinde Embrach importiert werden.

Die Verrechnung der Liegenschaftenabgaben 2025 (Wasser/Abwasser/Kehricht) erfolgt durch die Gemeinde Embrach im Januar 2026.

Betriebsleitung WVGE



[www.freienstein-teufen.ch](http://www.freienstein-teufen.ch)

**Gemeinde Freienstein-Teufen**

**Gemeindeversammlung vom 26. November 2025**

An der Gemeindeversammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**1. Budget 2026 inkl. Steuerfussfestsetzung**

Genehmigung

**2. Teilrevision Bau- und Zonenordnung (BZO) und Revision Kommunaler Richtplan**

Genehmigung

Gegen die Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21 a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Das Versammlungsprotokoll kann auf der Internetseite oder auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

**Definitive Wahlvorschläge RPK-Mitglieder und Präsidiump****Amtszeit 2026–2030, Erneuerungswahl vom 08.03.2026**

Nach Ablauf der zweiten Frist zur Einreichung, Änderung oder zum Rückzug von Wahlvorschlägen für die Erneuerungswahl der Rechnungsprüfungskommission (RPK)

und deren Präsidium liegen folgende **definitiven Wahlvorschläge** vor:

**Als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission (RPK):**

**Bürgi, Hansjörg**, 1962, Teufen, Verleger, neu, parteilos

**Dalpiaz, Corinna**, 1992, Freienstein, Revisorin, bisher, parteilos

**Lienhard, Christine**, 1969, Teufen, Selbständige, bisher, SVP

**Moor, Beat**, 1966, Teufen, Treuhänder, bisher, parteilos

**Wahli, Helen**, 1961, Teufen, Eidg. dipl. Finanzplanerin, neu, parteilos

**Als Präsidentin der Rechnungsprüfungskommission (RPK):**

**Lienhard, Christine**, 1969, Teufen, Selbständige, bisher, SVP

Die **Urnenwahl** findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 am Sonntag, **8. März 2026** statt. In Anwendung von Art. 7 der Gemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 GPR erhalten die Stimmberechtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberechtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Freienstein-Teufen  
Wahlleitende Behörde

**Definitive Wahlvorschläge  
Gemeinderat  
und Schulpflege RFT****Amtsduer 2026–2030,  
Erneuerungswahl vom 08.03.2026**

Keine Änderungen gegenüber der Publikation vom 21. November 2025 «Vorläufige Wahlvorschläge».

Gemeinderat Freienstein-Teufen  
Wahlleitende Behörde



**Lufingen**  
[www.lufingen.ch](http://www.lufingen.ch)

**Sozialdienst**

Sozialdienst Gemeinde Lufingen  
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach  
Tel. 044 866 36 30

route bereitstellen. Bitte keine Kartons, Plastik- oder Einkaufstaschen, usw. für das Altpapier verwenden.

Gesundheitsbehörde Lufingen



[www.rorbas.ch](http://www.rorbas.ch)

**Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 28. November 2025**

Die Stimmberechtigten haben an der Gemeindeversammlung folgende Beschlüsse gefasst:

**1. Budget 2026**

Genehmigung des Budgets 2026 mit dem Änderungsantrag, 150 000 Franken der finanzpolitischen Reserve zuzuweisen, sowie Festsetzung des Steuerfusses auf 77 % statt der beantragten 75 %.

Das Protokoll liegt ab Freitag, 5. Dezember 2025 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach schriftlich Rekurs erhoben werden

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte **innert 5 Tagen** in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen **innert 30 Tagen** (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat Lufingen

**Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2025**

Die Politische Gemeinde Rorbas hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Budget 2026  
**genehmigt**

2. Kanalisationssanierungen 2026–2031. Rahmenkredit von CHF 600 000  
**genehmigt**

3. Umgestaltung/Aufwertung Dorfplatz. Verpflichtungskredit von CHF 786 000  
**abgelehnt**

4. Sanierung Kirchgasse, Etappe Ost. Fahrbahnpflasterung in Naturstein. Verpflichtungskredit von CHF 423 000  
**abgelehnt**

**Rechtsmittelbelehrung**

Rekurse, gestützt auf § 19 Abs. 1 VRG, gegen gefasste Beschlüsse, sind innerhalb von 30 Tagen seit dieser Publikation an den Bezirksrat Bülach zu richten.

Rekurse gegen einen der gefassten Beschlüsse wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung, sind innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat Bülach einzureichen.

Rorbas, 5. Dezember 2025

Gemeinderat Rorbas

**Altpapiersammlung  
Lufingen****Donnerstag, 11. Dezember 2025,  
ab 17.00 Uhr**

Das Altpapier gebündelt und kreuzweise verschnürt (**bitte keine zu schweren Bündel! Danke**) an der Kehrichtabfuhr-

**Publikation der definitiven Wahlvorschläge**

**für die Erneuerungswahl der 5 Mitglieder des Gemeinderats und deren/dessen Präsidentin bzw. Präsidenten für die Amtsduer 2026–2030**

Nach Ablauf der zweiten Frist zur Einreichung, Änderung oder zum Rückzug von Wahlvorschlägen für die Erneuerungswahl der 5 Mitglieder des Gemeinderats und dessen/deren Präsidentin bzw. Präsiden-

ten liegen folgende **definitiven Wahlvorschläge** vor:

#### Als Mitglied des Gemeinderats

**Bänziger, Roger**, geb. 1982, Rorbas, Bauleiter, bisher, parteilos

**Bürgin, Ivo**, geb. 1981, Rorbas, Architekt, bisher, parteilos

**Gärtner, Susanna**, geb. 1981, Rorbas, Juristin, neu, EVP

**Kaiser, Michael (Mike)**, geb. 1966, Rorbas, stv. Teamleiter Post, neu, parteilos

**Lips, Martin**, geb. 1963, Rorbas, Informatiker, bisher, parteilos

**Strässle, Stephan**, geb. 1972, Rorbas, Druckkaufmann, bisher, SVP

#### Als Präsidentin bzw. Präsident des Gemeinderats

**Lips, Martin**, geb. 1963, Rorbas, Informatiker, bisher, parteilos

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 26. September 2025 am Sonntag, 8. März 2026 statt. In Anwendung von Art. 7 der Gemeindeordnung i.V.m. § 55 Abs. 1 und 3 GPR erhalten die Stimmberchtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Zudem erhalten die Stimmberchtigten eine Wahlanleitung.

#### Hinweis:

Da die bereits eingereichten Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der 5 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission inkl. Präsidium sowie für die Erneuerungswahl der 7 Mitglieder und deren Präsidium der Kirchenpflege der ev.-ref. Kirchgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen, nicht geändert oder zurückgezogen wurden und auch keine neuen Wahlvorschläge eingereicht wurden, erfolgt diesbezüglich keine nochmalige Publikation, sondern es wird auf die provisorischen Wahlvorschläge im Mitteilungsblatt vom 21. November 2025 verwiesen.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gezeichnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtsachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Rorbas, 5. Dezember 2025

Gemeinderat Rorbas  
(Wahlleitende Behörde)

#### Weihnachtsbaumverkauf beim Werkhof Rorbas

Das Gemeindewerk Rorbas verkauft auch dieses Jahr schöne und schnittfrische Weihnachtsbäume.

**Samstag, 20. Dezember 2025**

**14.00–16.00 Uhr**

**Hinter dem Werkhof,**

**Tössstrasse 28, Rorbas**

Um sich Aufwärmen zu können, laden wir Sie herzlich zu einer Tasse **Punsch und Glühwein** ein!

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten.

Werkbetriebe Rorbas

#### Vorübergehende Verkehrsbeschränkung

#### Weihnachtsmarkt vom 6. Dezember 2025

Am Samstag, 6. Dezember 2025 findet auf dem Dorfplatz und der unteren Kirchgasse der traditionelle Rorbaser Weihnachtsmarkt statt. Die daraus resultierenden Verkehrsbeschränkungen gelten von 07.00–18.00 Uhr und sind signalisiert.

Bitte beachten Sie die Informationen über die Postautoumleitungen an den Haltestellen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Polizeisekretariat  
Gemeinde Rorbas

Kinder erst ab 06.00 Uhr auf die Strasse zu lassen. Es wird darauf hingewiesen, dass vor Unterrichtsbeginn (07.00 Uhr Primarschule und 08.00 Uhr Kindergarten), die Aufsichtspflicht bei den Erziehungsberechtigten liegt.

Wer möchte, darf für die Primarschulkinder gerne etwas Essbares im Briefkasten bereitlegen. Gemäss alter Lufinger Tradition sammeln die Kinder Guetzli, Schokolade und Zöpfe etc. ein, um damit einen Gabentisch für alle im Schulhaus zu errichten. Danach beginnen die Weihnachtsferien.

#### Öffnungszeiten

Die Schulverwaltung bleibt vom 22. Dezember 2025 bis 2. Januar 2026 geschlossen.

Wir wünschen Ihnen erholsame und besinnliche Festtage sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Gesamtschulpflege

#### Kirchgemeinden

#### reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch  
Pfarrhausstrasse 2  
Telefon: 044 865 12 66  
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch  
Webseite: www.ref-embrach.ch  
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,  
Tel. 044 865 03 26

#### Schulgemeinden



#### Adventsfenster

Am Donnerstag, 11. Dezember 2025 wird im Kindergarten Moosbrunnen das Adventsfenster allen Kindern, Eltern und Einwohnern unserer Gemeinde feierlich präsentiert.

#### Schulsilvester

Der traditionelle Schulsilvester findet dieses Jahr am Freitag, 19. Dezember 2025 statt. Die Primarschüler:innen ziehen frühmorgens lärmend durch die Strassen. Die Eltern wurden mittels Elternbrief gebeten, die

#### Samstag, 6. Dezember

**14.00 – CEVI/Cevi-Fröschi**  
**16.30 Uhr** beim KGH Embrach für Kinder ab 1. Kindergarten – 6. Klasse  
Mehr Informationen erhalten Sie auf [www.ceviembrach.ch](http://www.ceviembrach.ch)

#### Sonntag, 7. Dezember

**10.00 Uhr** **Gottesdienst zum 2. Advent** in Embrach  
Pfr. Matthias Fürst

**Im Anschluss an den Gottesdienst findet die Kirchgemeindeversammlung im Saal des Kirchgemeindehauses Embrach statt.**

#### Fahrdienst Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei S. Stutz, Tel. 076 403 10 23

**Montag, 8. Dezember****9.30 Uhr Bambinisingen**

im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

**Mittwoch, 10. Dezember**

**Kino am Mittwoch,**  
im Kirchgemeindehaus Lufingen

**13.30 Uhr Cinderella**

(ohne Altersangabe),  
anschl. Pause

**15.30 Uhr Verwünscht**

(ohne Altersangabe)

Eintritt frei. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen. Liebe Eltern und Grosseltern bitte begleiten Sie Kinder unter 6 Jahren. In der Pause können Getränke und Esswaren gegen Barzahlung gekauft werden.  
Bei Fragen gibt Dagmar Looser, Tel. 078 766 55 85 gerne Auskunft.

**14.30 Uhr Besinnlicher Adventsnachmittag**

im KGH Embrach

Bei Kerzenschein, Kaffee, Tee und Guetzli möchten wir mit Ihnen einen gemütlichen Nachmittag in der weihnachtlich geschmückten Cafeteria verbringen. Heiteres, Besinnliches und Musik stimmen uns auf Weihnachten ein.  
Herzlich willkommen!

Auf Ihren Besuch freuen sich Pfr. Matthias Fürst & das Advents-Team.

**Donnerstag, 11. Dezember****9.30 Uhr Morgenmeditation**

im KGH Embrach  
Florence Welter

**9.30 Uhr Bambinisingen**

im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

**14.00 Uhr Frau & Lesen**

im KGH Embrach  
Pfrn. Katharina Steinmann

Wir diskutieren über ein Buch, über das Leben, Gott und die Welt.

**Voranzeigen:****Samstag, 13. Dezember****17.00 Uhr Dorfwiehnacht**

in der Kirche Lufingen

Ein Krippenspiel voller Licht, Musik und Hoffnung für die ganze Familie.

Sie sind herzlich eingeladen, wir freuen uns auf Sie!

Pfr. Stefan Rathgeb und Nán Schori, Mitarbeiterin Diakonie mit dem Dorfwiehnacht Team

**Mittwoch, 17. Dezember****14.30 Uhr besinnlicher Adventsnachmittag**

im Kirchgemeindehaus Embrach

Bei Kerzenschein, Kaffee, Tee und Guetzli verbringen wir einen gemütlichen Nachmittag in der weihnachtlich geschmückten Cafeteria. Heiteres, Besinnliches und Musik stimmen uns auf Weihnachten ein.  
Herzlich willkommen!  
Auf Ihren Besuch freuen sich Pfr. Matthias Fürst & das Advents-Team.

**Weinachten an Heiligabend****Mittwoch, 24. Dezember**

**18.30 Uhr Apéro, 19.00 Uhr** Nachtessen im KGH Lufingen.

Für viele ist die Familienfeier an Weihnachten fest eingeplant. Doch was, wenn man allein ist? Wir laden Sie herzlich zum gemeinsamen Feiern und einem feinen Essen ein. Familie Bosshard und Pfarrteam Anmeldung bitte bis Freitag, 19. Dez. 2025 an unser Sekretariat: Tel. 044 865 12 66 E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

\*\*\*\*\*

**Kirchgemeindehaus Embrach****• Schmittekafi****Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus Lufingen****• Dorfkaffee**

organisiert vom Frauenverein Lufingen

Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen****Pfarramt:**

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22  
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68  
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

**Amtswöche**

Pfarrer Christoph Schweizer,  
Tel. 044 865 01 22,  
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

**Beschluss der Kirchgemeindeversammlung vom 25. November 2025**

An der Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**1. Budget 2026**

Genehmigung

**2. Anfragen gem. §17****Gemeindegesetz**

Es gingen keine Anfragen ein

**Rechtsmittelbelehrung:**

«Gegen diese Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung binnen 5 Tagen und wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhalts oder wegen Unangemessenheit inner 30 Tagen, von der Zustellung/von der Veröffentlichung an gerechnet, sowie gegen das Protokoll inner 30 Tagen von dessen Auflage an gerechnet schriftlich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege, Präsident Michel Destraz, Wilenhofstrasse 14, 8185 Winkel, erhoben werden.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Sie ist in genügender Anzahl für die Rechtsmittelinstanz und die Vorinstanz beizulegen. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Das Rekursverfahren in Stimmrechtssachen ist kostenlos. Im Übrigen hat die unterliegende Partei die Kosten des Rekursverfahrens zu tragen.»

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung liegt seit Montag, 1. Dezember während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Rorbas zur Einsichtnahme auf.

**Freitag, 5. Dezember****9.00 bis 10.00 Uhr, Christliche Meditation**

Für Worte aus der Bibel Zeit haben  
Viva Kirche, Alte Brücke 2  
Kontakt: J. Kramer, Tel. 078 734 21 13

**15.00 bis 17.00 Uhr, ElKi-Treff (vormals Chrabbelgruppe)**

Im KGH

Eltern können sich mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.  
Eine tolle Chance, um Kontakte mit anderen Familien zu knüpfen.  
Kontakt: Nadja Marx,  
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

**19.00 Uhr, YouBe**  
(1.–3. Oberstufe)  
Mit Austausch, Input und Snacks  
In der Viva Kirche Rorbas Freienstein

**20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff**  
Im KGH  
Zusammensein von Jung und Alt.  
Es ist keine Anmeldung und auch  
keine Verbindlichkeit erforderlich.  
Kontakt: Maja Hofer,  
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

#### **Samstag, 6. Dezember**

Die Jungschar betreibt einen Stand am  
Weihnachtsmarkt Rorbas

#### **Sonntag, 7. Dezember**

**10.00 Uhr, Gottesdienst klassisch**  
Pfrn. D. Abderhalden

**Kinderprogramm:**  
0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus.  
KidsTreff: Wir proben für das Weihnachts-  
spiel. Für alle angemeldeten Kinder.  
Es findet kein normales Programm statt.

**11.15 bis 11.45 Uhr:**  
Wir laden im Anschluss an den Gottes-  
dienst alle Interessierten herzlich ein  
zu einer kurzen **Info-Veranstaltung**  
in der Kirche.  
Kirchenpflege und Konvent berichten  
über aktuelle Themen.  
Zwischen Gottesdienst und Info-  
Veranstaltung wird es eine kurze  
Kaffeepause geben.

**17.00 Uhr, Winter Moments in Brass,  
Advents Konzert**  
«Brass Band Posaunenchor R-F-T»  
Kirche Rorbas

#### **Montag, 8. Dezember**

**9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte**  
Im KGH  
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren  
mit Begleitperson.  
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

#### **Donnerstag, 11. Dezember**

**9.00 Uhr, Advänts-Zmorge**  
KGH  
vo Fraue – für Fraue  
Härzlii lladig  
Für die Chliine häts e Betreuig!

#### **15.30–17.30 Uhr, «Ufzgi-Treff»**

Wir helfen dir gerne, kostenlos,  
egal ob du etwas mit Kirche zu tun  
hast oder nicht.  
Du wählst, wann du kommst und  
wie lange du bleibst.  
Im KGH  
Kontakt: Yvonne Kleih, Ursula Pfeiffer  
079 636 44 41

#### **Aktion-Weihnachtspäckli**

Dieses Jahr konnten rund 50 Päckli an  
die Ostmission weitergegeben werden.  
Wir danken allen Spenderinnen und  
Spender ganz herzlich.

#### **Kath. Kirchgemeinde Embrachertal**



Pfarreizentrum St. Petrus  
8424 Embrach, Steinackerweg 22  
Telefon 043 266 54 11  
info@kath-embrachertal.ch  
www.kath-embrachertal.ch  
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli  
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

#### **GOTTESDIENSTE**

##### **2. ADVENTSSONNTAG**

Kollekte: Verein *Incontro*

##### **Samstag, 6. Dezember**

16.15 Uhr Santa Messa (Kirche)  
18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kirche)

##### **Sonntag, 7. Dezember**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

##### **Mittwoch, 10. Dezember**

06.30 Uhr Santa Messa – italienische  
Rorate-Feier (Kirche)  
18.15 Uhr Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Rorate-Feier am Abend mit  
Kerzenstimmung, anschl.  
Lebkuchen und Punsch  
(Kirche)

#### **KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**

##### **Krippenspiel-Probe:**

Fr. 5./12.12., 16.00–17.45 Uhr

##### **Incontro – Festa San Nicolao:**

Sa, 6.12., 18.00–22.00 Uhr

##### **Frauenverein:**

Adventshöck, Do, 11.12., 18.00–21.00 Uhr

## **MITTEILUNGEN**

### **HINWEIS ZUR KAPELLE**

Wir machen darauf aufmerksam, dass in  
den Wintermonaten ab dem 1. Advents-  
Wochenende (Ende Nov.) bis Ende April die  
Samstagabend- (it./dt.) und die Mittwoch-  
abend-Gottesdienste wieder in der Kirche  
stattfinden. Für das Gebet bleibt die Kapel-  
le tagsüber geöffnet.

### **RORATE FEIER**

Wir laden ein zu einem Gottesdienst am  
Abend als Rorate-Feier in der nur von Kerzen  
erleuchteten Kirche: am Mittwoch, 10.12.  
um 19.00 Uhr (Eucharistiefeier), anschl. ge-  
niessen wir Lebkuchen und Punsch.

### **EINLADUNG ZUM WEIHNACHTSESSEN**

Wir laden herzlich zum **Pfarrei-Weih-  
nachtessen** ein! Willkommen sind Men-  
schen jeden Alters, die den Abend gerne in  
Gesellschaft verbringen möchten. **Sonntag,  
21. Dezember 2025, 16.00–21.00 Uhr  
im Kath. Kirchenzentrum St. Petrus.**  
Gemeinsam möchten wir das Licht und  
die Freude der Weihnachtszeit teilen und  
ein paar schöne Stunden verbringen –  
bei gutem Essen, gemütlicher Atmosphä-  
re, stimmungsvollem Singen und anre-  
genden Gesprächen. Niemand soll in der  
Weihnachtszeit allein sein. Kostenbeitrag:  
Fr. 20.– (für Erwachsene und Kinder ab 12  
Jahren), Fr. 10.– (für Kinder bis 11 Jahre);  
bei finanziellen Schwierigkeiten kann man  
sich ans Seelsorgeteam wenden. Damit wir  
besser planen können, bitten wir um eine  
**definitive Anmeldung bis zum Sonn-  
tag, 7. Dezember.** Anmelden kann man  
sich im Sekretariat (Tel. oder E-Mail) oder  
mittels Eintragens in den aufgelegten Listen  
im Foyer des Kirchenzentrums. Wir freuen  
uns auf Ihr und euer Kommen und auf ein  
herzliches Beisammensein!



**Evangelisch-  
methodistische Kirche  
Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 1, Embrach

Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67

www.emk-embrachertal.ch

### **Sonntag, 7. Dezember**

10.00 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent,  
Predigt: Peter Caley

**Samstag, 13. Dezember**

10–13 Uhr Verkauf von selbst gemachten Weihnachtsguetzli vor der Kapelle (beim Weihnachtsbaum-Verkauf)

Willkommen zu unseren Veranstaltungen.  
Weitere finden Sie hier:



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein

Pastoren: Matthias und Amelie Görnert  
Telefon 044 865 04 67  
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch  
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

**Sonntag, 7. Dezember 2025**

10–11.15 Uhr: Gottesdienst in der Viva Kirche mit Abendmahl

**Predigt:** Matthias Görnert

**Kinder:** MiniTreff (nach Bedarf), ab dem Kindergarten KidsTreff

**Teens und Jugendliche:** Talk & Taste

**Herzliche Einladung.**  
**Wir freuen uns auf dich!**

**FEGEmbrach**

Freie Evangelische Gemeinde  
Embrach

Tannenstrasse 95  
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95  
philemon.ressnig@feg-embrach.ch  
www.feg-embrach.ch

**TeenieZone**

Freitag, 5. Dezember, 19.30 Uhr

**Gottesdienst**

Sonntag, 7. Dezember, 10.00 Uhr  
SonnTalk mit Anna Joleene Davaz  
Thema: Im Bann der Esoterik  
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm  
**Livestream:** [www.feg-embrach.ch/live](http://www.feg-embrach.ch/live)

**Welcome Apéro**

Sonntag, 7. Dezember, 11.45 Uhr  
Hinter die Kulissen blicken,  
Ankommen, Schnuppern?  
Herzlich willkommen!  
[Feg-embrach.ch/willkommen](http://Feg-embrach.ch/willkommen)

Alle Infos auf [www.feg-embrach.ch](http://www.feg-embrach.ch)

Herzlich willkommen,  
wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.



Stationsstrasse 76, 8424 Embrach  
Tel. 043 266 68 78, [info@beauty-venere.ch](mailto:info@beauty-venere.ch)  
[www.beauty-venere.ch](http://www.beauty-venere.ch)  
→ Online Buchung möglich

**CHAUFFEUR GESUCHT**

m/w/d, Lufingen u. Umgebung  
30–60%, Kat. B, mit 122

für Schulfahrten  
Gerne Pensionierte und oder Hausfrauen.

Bilgimann Schulfahrten 044 557 11 22  
[info@schulfahrten-bilgimann.ch](mailto:info@schulfahrten-bilgimann.ch)

# maler huber embrach

Wünscht Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.



**Natel 079 752 68 22** malt tapeziert spritzt renoviert

## WIR KONTROLIEREN... SIE PROFITIEREN

### GÖTZ-KONTROLL GMBH

Altmannsteinstr. 39 8181 Höri  
T 044 864 20 80 info@goetz-kontroll.ch  
F 044 864 20 88 [www.goetz-kontroll.ch](http://www.goetz-kontroll.ch)



ELEKTRO-KONTROLLEN

# winterAktion

gültig ab  
1.12.25  
bis zum  
31.1.26

**10% Rabatt** auf Poster und Foto-Leinwand

### Foto-Kalender personalisiert

A4 quer 25.– A3 quer 33.– Familienplaner 33.– Tischkalender 20.–  
(ab digitalen Daten, Musterkalender bei uns zur Ansicht im Copyshop)

### Abschlussarbeiten Farbkopien für nur Fr. 0.50/Kopie

Beim Druck von Abschlussarbeiten, die bei uns gedruckt & gebunden werden.  
Mehraufwand wird verrechnet. Gültig bei Bezahlung im Copyshop inkl. MwSt.



Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch) | [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

Mitglied GVET.ch

# Veranstaltungen

## Embrach



Jugendmusik Embrach  
Harmonie Embrach

### Kirchenkonzerte 2025

**Samstag, 13. Dezember, 19.00 Uhr**

Reformierte Kirche Embrach  
anschliessend Spaghettiplausch und  
Kuchenbuffet im Kirchgemeindehaus

**Sonntag, 14. Dezember, 16.00 Uhr**

Reformierte Kirche Embrach  
anschliessend Wienerli, Punsch und  
Glühwein vor der Kirche

## Lufingen



Frauenverein Lufingen

Herzliche Einladung zum

### Mittagstisch

**Donnerstag, 11. Dezember, 11.30 Uhr**

im Restaurant Freihof, Lufingen



## Rorbas/ Freienstein-Teufen



### Winter Moments in Brass

**Sonntag, 7. Dezember 2025**

um 17.00 Uhr

Reformierte Kirche Rorbas

## Rorbas



Thors MC Embrachertal  
[www.thors-mc.ch](http://www.thors-mc.ch)  
Tössstrasse 39, Rorbas

**12.12. Raclette Night | 19.12. Weinachts-party | 13.3. Queen Night | 10.4. Rockabilly**



**Fahrstunden schenken...  
Weihnachten kommt bestimmt!**

079 362 90 77 - [www.fahrschule-duenki.ch](http://www.fahrschule-duenki.ch)



**Vo Fraue – für Fraue**

### Härzli illadig zum Advänts-Zmorge

**Donnerstag, 11. Dezember,  
9.00 Uhr, KGH Freienstein**

**Für di Chliine häts e Betreuig!**



**Qualität & Zufriedenheitsgarantie  
Für hygienische Sauberkeit**

Lúcia Reinigung GmbH  
Steinackerweg 1 • 8424 Embrach  
[luciareinigung@hotmail.com](mailto:luciareinigung@hotmail.com)

**076 422 31 62**



**Küchenbau | Möbel und Schränke  
Türen und Fenster | Bodenbeläge  
Innenausbau | Reparaturen**

**WIDMER**  
SCHREINEREI



Schreinerei Widmer | Oberembrach | 044 865 63 50 | [schreinerwidmer.ch](http://schreinerwidmer.ch)



Weingut Gehring  
Im Geissstig 4 · 8427 Freienstein · +41 (0)44 865 2715 · weingut-gehring.ch

## ADVENTSDEGUSTATION

Samstag / Sonntag, 6. / 7. Dezember 2025, 11–17 Uhr

Degustieren Sie die aktuellen Weine und lassen Sie sich von unserer Vielfalt überraschen.

Winzerstübl: Riesling-Silvaner-Suppe, Käseschnitten, Kuchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mitglied GVEV.ch

## ZU VERMIETEN IN TIEFGARAGE

1 Parkplatz mit E-Mobilität

Miete pro Monat CHF 150.00

Bergstrasse 3, 8424 Embrach

Kontakt: 079 427 74 55



## GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler

076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfändler

079 558 54 06

[www.pfandler.ch](http://www.pfandler.ch)



Pfändler & Pfändler Immobilien

## LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

[admin@lienhart-transporte.ch](mailto:admin@lienhart-transporte.ch)  
[www.lienhart-transporte.ch](http://www.lienhart-transporte.ch)



Tel.: 044 837 16 44  
Dispo.: 044 837 16 55

Birchwilerstrasse 44  
8303 Bassersdorf

Herzlich willkommen

Evangelisch-  
methodistische  
Kirche Embrachertal



Hungerbühlstrasse 2, Embrach

## Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG  
8424 Embrach · Telefon 044 865 21 88  
[b.pfeifer@amholzbau.ch](mailto:b.pfeifer@amholzbau.ch) · [www.amholzbau.ch](http://www.amholzbau.ch)

### Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

### Lukarnen/ Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

### Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVEV.ch

## Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen  
Reparaturen, Unterfütterungen  
von Zahnprothesen

### R. Roth

dipl. Zahnprothetiker  
Dorfstr. 89, 8424 Embrach  
044 865 11 12 / 079 423 17 49



Wir kümmern uns um Ihr Auto, egal welcher Marke!

### Hol-Bring Service!

+41 (0)52 345 25 77

+41 (0)78 768 57 94 per WhatsApp

Garage Buchmoos H. Suhner - Buchmes 4 - 8311 Brütten



SUBARU  
Service-Partner



autopro.ch

## Wir drucken Ihre Ideen.



Mitglied GVEV.ch



Dorfstr. 5 | Embrach  
044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch)  
[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)



**Ceramic Cafe**  
Freienstein

Othmar Blumer-Strasse 2  
Noch bis zum 14. Dez  
Mi/Sa/So  
14:00 - 17:00  
[www.ceramiccafe.ch](http://www.ceramiccafe.ch)

Keramische Weihnachtsgeschenke  
selbst bemalen



**Wir bringen Holz in Form**  
Handwerk mit Tradition



Baltensperger AG Zürichstrasse 1  
8180 Bülach  
T 044 872 52 72  
[www.baltensperger-ag.ch](http://www.baltensperger-ag.ch)

**Weniger ist Mehr**  
CLAUDIA SCHMID

**Dipl. Aufräum- & Minimalismus-Coach**

Bist du bereit, dein Leben zu vereinfachen und deine Räume zu entrümpeln? Ich helfe dir, deine Ziele zu erreichen und ein harmonisches Leben zu führen.

**Neukunden-Angebot gültig bis Ende Januar 2026**

Eine Stunde Coaching gratis, auf weitere 3 Stunden 20 % Rabatt.

**Weihnachtsgeschenk-Idee:**  
Verschenke Klarheit und Harmonie!

Gerne beantworte ich deine Fragen:  
079 212 09 92

## Des Guten zuviel?

Wir schneiden Bäume und Hecken.

**FISCHER.**  
VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23  
[www.fischer-gartenbau.ch](http://www.fischer-gartenbau.ch)

**AUTOWASCH-ZENTRUM EMBRACH**

Am Samstag,  
**6. Dezember 2025**,  
reinigt der Samichlaus Ihr Auto, bevor es in unsere Waschstrasse fährt.  
Gepflegtes Fahrzeug GmbH



**hofmann & surber**  
spenglerei GmbH

**Neubauten** | **Umbauten** | **Sanierungen**

- Spenglerei-/Flach- und Steildacharbeiten
- Reparaturen und Unterhalt
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Malerarbeiten

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach  
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24  
[info@spenglerei-embrach.ch](mailto:info@spenglerei-embrach.ch)  
[www.spenglerei-embrach.ch](http://www.spenglerei-embrach.ch)

Mitglied **GVET.ch**

**Ihr Vorhangatelier**



**Stoffladen Rorbas**

*höd für d'Katz*

**Stoffe, Mercerie, Vorhänge, Sichtschutzprodukte, inkl. Heimberatung**

Tössstrasse 39, 8427 Rorbas  
Telefon 044 865 33 34  
Di - Fr 13.30 - 17.00 Uhr  
1.Sa/Monat 9.00 - 12.00 Uhr  
[neue-vorhaenge.ch](http://neue-vorhaenge.ch)

Mitglied **GVET.ch**

**Für Lebensqualität sind wir zuständig!**

- Wand- und Einbauschränke
- Dachstockausbauten
- Parkett- und Laminatböden
- Katzentüren montieren



SCHURTENBERGER  
SCHREINEREI

Schnell und zuverlässig

WENN'S PERFEKT SEIN SOLL

Schreinerei Schurtenberger  
Kettenwiesstrasse 5  
8427 Freienstein  
044 865 40 64 | 079 217 81 87  
[schreinerei-schurtenberger.ch](http://schreinerei-schurtenberger.ch)

# IT-Hilfe, die doppelt gut tut.

Junge Profis lösen Ihre PC-Probleme –  
Sie unterstützen ihre Ausbildung

- Hilfe im digitalen Alltag
- Check-Up und Sicherheit
- Beratung und Neugeräte
- Installation und Einrichtung
- Online und Web-Support
- Umstieg auf Windows 11  
(Windows 10 endet im Oktober!)

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 23  
it@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



**Kompetente IT,  
sinnvolle Förderung.**  
Jetzt anrufen:  
044 866 45 23

**Ausbildung  
Wohnen  
Werkstätten**



**Einladung  
Wein-Nacht  
Degustation**

**Schnelle Lieferung  
Weinshop  
weingutschwarz.ch**

**Gratis  
Lieferung  
Mit 6 oder 12  
Flaschen**

**Wir spendieren Ihnen einen  
Glühwein**

**6./13. und 20. Dezember**  
- Weihnachtsdorfli-  
- Glühwein-

**WeingutSchwarz**  
Freienstein «Wein gut – alles gut!»

**Alle Infos im Link:  
weingutschwarz.ch**

**QR-Code**

**Einladung zur Eröffnung**

Wir eröffnen unseren Shop für **artgerechtes Nagerzubehör** für Mäuse, Hamster, Ratten und Co. - feiere mit uns!

**Programm**

- Exklusive Eröffnungsrabatte
- Bastelwerkstatt für Kinder
- Glücksrad mit Sofortpreisen
- Informationsstände und spannende Vorträge dreier Tierschutzorganisationen:

**Tierrettung Schweiz  
Club der Rattenfreunde CH  
Hamster in Not Schweiz**

**Wann & Wo**

Samstag, 13. Dezember 2025  
11:00-16:00 Uhr  
Tannenstrasse 98, Embrach

Wir freuen uns tierisch auf dich!



**RODENTS SHOP**  
Für die artgerechte Nagetierzucht

## E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

**Fensterladen reinigen und lackieren**

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig laden wir Sie auf ein Beratungsge- spräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

Wir machen Ihre alten Fensterläden wie neu! Renova- tion von Holz und Alu Fensterläden. Reinigen, lackieren, abholen und montieren **CHF148** statt **CHF155**

# Rorbaser Weihnachtsmarkt

Samstag, 6. Dezember 2025

10:00 - 16:00 Uhr, rund um den Dorfplatz

- 10:00 Uhr Marktbeginn  
 10:30 Uhr Weihnachtslieder der Primarschüler/-innen der Schulgemeinde Rorbas, Freienstein-Teufen  
 12:00 Uhr Konzert der Jungbläser/-innen der Musikgesellschaft RFT  
 13:00 Uhr Konzert der Musikgesellschaft RFT  
 14:30 Uhr Besuch vom Samichlaus und Schmutzli  
 16:00 Uhr Marktende

Weihnachtliche Geschenkartikel  
 Märt-Cafeteria und Verpflegungsmöglichkeiten  
 Kinderkarussell

*Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!  
 Herzlich willkommen!*

Weihnachtsmarkt-Team und Gemeinderat Rorbas

BIO

## Vermissen Sie Ihre Lieblings-Reformprodukte?

Unser Sortiment umfasst über 500 Reformprodukte.  
 Fehlt etwas? Wir bestellen es Ihnen gerne.

Wir erweitern unser Reformsortiment.  
 Notieren Sie Ihre Top 3 Reformprodukte und teilen Sie uns diese – per E-Mail oder direkt in der Drogerie mit.

1.	2.	3.
----	----	----



 **Drogerie  
Krähenbühl**  
[www.drogerie-krahenbuehl.ch](http://www.drogerie-krahenbuehl.ch) Embrach  
 dorf@drogerie-krahenbuehl.ch  
 center@drogerie-krahenbuehl.ch

## Der Gärtner war's

Im Winter wird geträumt, gedacht –  
 vom Garten, der im Frühling lacht.

[www.meier-garten.ch](http://www.meier-garten.ch) | gartenbau ag kloten | 044 804 10 90

 meier

# neues KINO

Wochenprogramm & Winterbeiz

5. bis 14. Dezember  
 Winterbeiz: Do/Fr/Sa ab 18.00 Uhr  
 Fr 5. Dez 17.00 **Tri Net Film Fest**  
 Türöffnung  
 Fr 5. Dez 18.00 Winterbeiz  
 Fr 5. Dez 19.30 **Tri Net Film Fest**  
 Filmstart  
 Sa 6. Dez 13.30 **Mission: Mäusejagd**  
**Chaos unterm Weihnachtsbaum**  
 Sa 6. Dez 16.00 **Tri Net Film Fest**  
 Türöffnung  
 Sa 6. Dez 18.00 Winterbeiz  
 Sa 6. Dez 18.30 **Tri Net Film Fest**  
 Filmstart  
 So 7. Dez 15.00 **Mission: Mäusejagd**  
 So 7. Dez 19.00 **Hallo Betty**  
 Mo 8. Dez 20.00 **Hallo Betty**  
 Di 9. Dez 20.00 **Hallo Betty**  
 Mi 10. Dez 15.00 **Mission: Mäusejagd**  
 Mi 10. Dez 20.00 **Hallo Betty**  
 Vorschau  
 Do 11. Dez 18.00 Winterbeiz  
 Do 11. Dez 21.15 **Love Roulette**  
 Fr 12. Dez 18.00 Winterbeiz  
 Fr 12. Dez 21.15 **Love Roulette**  
 Sa 13. Dez 16.00 **Weihnachtsfest**  
 auf dem Blumerareal  
 Sa 13. Dez 21.15 **Love Roulette**  
 So 14. Dez 17.00 **Love Roulette** in Anwesenheit der Regie

### Winterbeiz im Tanzpavillon

Wir freuen uns Euch in der Winterbeiz, hinter dem Kino kulinarisch zu verwöhnen. Rémy mit seinem Bacio Lupao Team bereitet jede Woche frische neue Gerichte vor, die Ihr à La Carte bestellen könnt. Wir freuen uns auf Eure Reservation.

### Tri Net Film Fest

Das «Tri Net Film Fest» schlägt eine Brücke zwischen Kulturen und Sprachen und vereint kreative Köpfe aus der albanischen und deutschsprachigen Filmszene. Über drei Abende hinweg entfaltet sich ein lebendiger Dialog aus mehreren Kurzfilmen, die von einer Fachjury bewertet werden – ein Fest der Begegnung, das am letzten Abend mit der feierlichen Preisverleihung seinen Höhepunkt findet.

### Mission: Mäusejagd – Chaos unterm Weihnachtsbaum

Eine Mäusefamilie plant ihr Weihnachtsfest, als sie plötzlich von Menschen gestört werden. Im Machtkampf zwischen Maus und Mensch um das gemeinsame Zuhause geht es um die Frage: Wer ist der wahre Schädling ;-)

### Hallo Betty

Die bewegende Erfolgsgeschichte von Betty Bossi – jetzt im Kino. Mit Sarah Spale (Wilder, Platzspitzbaby) als Emmi Creola.

[www.neueskino.ch](http://www.neueskino.ch)  
 Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

# WEIHNACHTSFEST

Samstag, 13. DEZEMBER 2025 ab 16 Uhr

mit tollen Marktständen auf dem Blumer-Areal  
beim neues KINO - Strickgasse 1 - 8427 Freienstein



Samstag, 13. Dezember, 19.00 Uhr

Sonntag, 14. Dezember, 16.00 Uhr

In der reformierten Kirche Embrach

## Kirchenkonzert

Jugendmusik und Musikverein Harmonie Embrach



Hacker Metzgerei  
Gasthof zum Sternen

Fam. Hacker Zürcherstrasse 19  
8424 Embrach Tel. 044 865 03 18

[www.jugendmusik-embrach.ch](http://www.jugendmusik-embrach.ch)

**SCHIBLI**  
ELEKTROTECHNIK

[www.harmonie-embrach.ch](http://www.harmonie-embrach.ch)

## Doppelte



Donnerstag  
11. Dezember



Drogerie  
Krähenbühl

Dorf Drogerie Embrach  
[www.drogerie-krahenbuehl.ch](http://www.drogerie-krahenbuehl.ch)  
044 865 01 77

**WILDBACH**  
APOTHEKE

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH  
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach  
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

IM  
**OBERDORF**  
PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN



## Dentalhygiene

Mundgesundheit durch regelmässige Dentalhygiene.

Professionelle Dentalhygiene beugt Karies und Zahnfleisch-erkrankungen vor. Durch schonende Reinigung entfernen wir Beläge und Verfärbungen und sorgen damit für eine nach-haltige Zahngesundheit. Unsere Dentalhygienikerinnen, Natalie Baumann und Angela Viegas, beraten Sie individuell zur optimalen Mundpflege.



Besuchen Sie [zahnmedizin-imoberdorf.ch](http://zahnmedizin-imoberdorf.ch)  
oder kontaktieren Sie uns direkt unter  
044 866 20 30 | [info@zahnmedizin-imoberdorf.ch](mailto:info@zahnmedizin-imoberdorf.ch)